

RO

RO

RO



COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 1.10.2008
COM(2008) 595 final

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

**de stabilire, pentru 2009 și 2010, a posibilităților de pescuit pentru navele comunitare în
ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime**

(prezentată de Comisie)

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

- **Motivele și obiectivele propunerii**

Stocurile de pești de adâncime sunt acele stocuri de pești capturate în apele din afara zonelor de pescuit de pe platourile continentale. Acestea se află de-a lungul pantei continentale sau populează munții submarini. Aceste specii au o creștere lentă și sunt deosebit de vulnerabile la exploatarea excesivă.

Pentru 2007 și 2008, posibilitățile de pescuit al speciilor de pești de adâncime au fost stabilite de Regulamentul (CE) nr. 2015/2006 al Consiliului din 19 decembrie 2006 de stabilire, pentru 2007 și 2008, a posibilităților de pescuit pentru navele comunitare în ceea ce privește anumite rezerve de pești de adâncime¹.

Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) emite, la fiecare doi ani, un aviz științific referitor la stocurile de pești de adâncime. Avizul cel mai recent, din iunie 2008, servește drept bază pentru propunerile cu privire la capturile totale admisibile (TAC) pentru 2009-2010. Avizul indică faptul că cele mai exploatate specii de pești de adâncime sunt pescuite într-un mod nesustenabil. Reducerile TAC prevăzute în această propunere răspund principiului fundamental de elaborare a recomandărilor ICES, conform căruia trebuie imediat reduse activitățile de pescuit în apele de adâncime vizate, cu excepția cazului în care se poate dovedi caracterul sustenabil al acestora. O astfel de concluzie nu poate fi stabilită în baza datelor de care dispune ICES pentru niciuna dintre activitățile de pescuit la care se aplică această propunere.

ICES a indicat, de asemenea, de mai multe ori, că gestionarea eforturilor trebuie să fie un instrument motor al gestionării stocurilor de pești de adâncime, având în vedere caracterul mixt al acestor activități de pescuit. Limitele de captură sunt, totuși, considerate o măsură complementară utilă, de aceea Comisia utilizează practica de a prezenta propuneri de regulamente în același ritm în care sunt emise avizele științifice. Pentru orice eventualitate, Comisia s-a angajat se reexamineze și, dacă este necesar, să revizuiască regimul de gestionare a efortului aplicabil pescuitului de adâncime, prin intermediul unor propuneri distincte și adecvate.

Această propunere are ca obiectiv stabilirea posibilităților de pescuit al stocurilor de pești de adâncime, în conformitate cu avizul științific emis de ICES.

- **Contextul general**

Pentru 2007 și 2008, posibilitățile de pescuit al speciilor de pești de adâncime au fost stabilite de Regulamentul (CE) nr. 2015/2006 al Consiliului din 19 decembrie 2006 de stabilire, pentru 2007 și 2008, a posibilităților de pescuit pentru navele comunitare în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime.

Din cauza necesității urgente de conservare a acestor specii, este indicată

¹ (JO L 384, 29.12.2006, p. 28).

implementarea unilaterală a măsurilor respective în paralel cu continuarea căutării unui acord asupra măsurilor armonizate, în cadrul organizației regionale competente de gestionare a pescuitului (Comisia pentru pescuitul în zona de nord-est a Oceanului Atlantic, NEAFC), împreună cu alte țări implicate. Stabilirea și distribuirea posibilităților de pescuit intră în sfera competenței exclusive a Comunității. Obligațiile Comunității cu privire la exploatarea sustenabilă a resurselor acvatice vii rezultă din obligațiile prevăzute la articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 din 20 decembrie 2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului. Aceste posibilități de pescuit trebuie să fie conforme cu acordurile internaționale referitoare la gestiunea și utilizarea sustenabilă a resurselor piscicole, în special cu acordul Națiunilor Unite cu privire la conservarea și gestionarea stocurilor transzonale și a stocurilor de pești cu migrare extinsă.

- **Dispoziții în vigoare în domeniul propunerii**

Regulamentul (CE) nr. 2015/2006 al Consiliului din 19 decembrie 2006 stabilește, pentru 2007-2008, posibilitățile de pescuit pentru navele de pescuit comunitare în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime.

- **Coerența cu alte politici și obiective ale Uniunii**

Măsurile propuse sunt concepute în conformitate cu obiectivele politicii comune în domeniul pescuitului și cu politica de dezvoltare durabilă a Comunității. Coerența cu politica de mediu a Comunității este asigurată, în special, prin reducerea mortalității peștilor, care este un element esențial în conservarea biodiversității, precum și prin reducerea capturilor aruncate înapoi în mare ca urmare a cotelor de capturi accidentale.

2. CONSULTAREA PĂRȚILOR INTERESATE ȘI EVALUAREA IMPACTULUI

- **Consultarea părților interesate**

Metodele de consultare, principalele sectoare vizate și profilul general al respondenților

Consiliul consultativ regional pentru Marea Nordului (NSRAC), Consiliul consultativ regional pentru apele de nord-vest (NWWRAC) și Consiliul consultativ regional pentru apele de sud-vest (SWWRAC) au fost informate asupra aspectelor principale ale propunerii. În plus, statele membre vizate au fost consultate la întâlnirea Comitetului pentru pescuit și acvacultură din 2 iulie 2008.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Domenii științifice/de expertiză vizate

Comunitatea solicită ICES și Comitetului științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP) avize științifice referitoare la situația stocurilor de pești importante. CSTEP este, de asemenea, mandatat pentru a emite avize asupra aspectelor tehnice și economice implicate.

Principalele organizații consultate/principalii experți consultați

Organizațiile științifice consultate au fost Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) și Comitetul științific, tehnic și economic pentru pescuit (CSTEP).

Sinteza avizelor primite și luate în considerare

Pentru toate stocurile de pești vizate de prezenta propunere, datele disponibile sunt insuficiente pentru a demonstra sustenabilitatea activităților de pescuit. ICES indică, pentru majoritatea cazurilor, că este necesară reducerea posibilităților de pescuit până când acestea vor putea da dovadă de un caracter durabil. Această propunere are ca obiectiv respectarea avizului, dar, pentru a atenua impactul socio-economic, reducerile necesare în acest scop sunt eșalonate pe o perioadă maximă de 4 ani. Având în vedere vulnerabilitatea stocurilor de specii de adâncime la pescuitul excesiv și timpul lung necesar pentru refacerea acestora, Comisia crede că o reducere și mai progresivă a TAC-urilor ar implica un risc inacceptabil de deteriorare pe termen lung al ecosistemului apelor de adâncime.

Natura mixtă a multor activități de pescuit de adâncime este, de asemenea luată în considerare. Atunci când avizul ICES recomandă o reducere semnificativă a unui stoc capturat într-o zonă mixtă de pescuit al altui stoc, pentru care recomandarea este mai puțin restrictivă, TAC va fi fixată pe baza stocului celui mai amenințat. Cotele existente care sunt reduse și care sunt destinate acoperirii capturilor accidentale, sunt menținute pentru a evita crearea unei obligații de aruncare înapoi în mare.

TAC-urile propuse sunt calculate pe baza capturilor raportate în 2007. În majoritatea cazurilor sunt folosite datele oficiale. Totuși, în cazul în care conform ICES, capturile comunitare sunt semnificativ mai mari față de cele indicate de datele oficiale, sunt folosite drept bază de referință datele ICES, și această din cauză că datele ICES au șanse mai mari de a fi realiste, precum și pentru că utilizarea cifrelor oficiale mai scăzute ar echivala cu recompensarea unei raportări incomplete a capturilor.

Avizul științific recomandă interzicerea totală a pescuitului peștelui pion roșu în toate zonele TAC. Zona de protecție a peștelui pion roșu, introdusă în diviziunile ICES VI și VII de Regulamentul (CE) nr. 2270/2004 al Consiliului din 22 decembrie 2004 de stabilire, pentru 2005 și 2006, a posibilităților de pescuit pentru navele comunitare în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime, este totuși menținută, având în vedere stadiul de epuizare al stocurilor din jurul munților submarini în aceste zone, precum și disponibilitatea continuă a cotelor în afara zonelor închise.

• Evaluarea impactului

Această propunere va reduce în mod semnificativ posibilitățile de pescuit al stocurilor de adâncime. Deși debarcările de specii de adâncime reprezintă numai o parte foarte scăzută din valoarea economică a debarcărilor comunitare totale, pierderea posibilităților va antrena, în mod inevitabil, dificultăți financiare pentru flotele vizate. Totuși, propunerea trebuie considerată ca o parte a unei abordări pe termen lung, care

are ca obiectiv reducerea progresivă a pescuitului până la un nivel sustenabil, vizând astfel garantarea sănătății pe termen lung a industriei și ocrotirea ecosistemului apelor de adâncime.

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

- **Rezumatul acțiunii propuse**

Această propunere este destinată atribuirii de posibilități de pescuit al unor specii de pești de adâncime pentru anii 2009 și 2010 în conformitate cu avizul științific, navelor de pescuit comunitare.

- **Temeiul juridic**

Temeiul juridic al acestei propuneri este Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, în special articolul 20.

- **Principiul subsidiarității**

Propunerea intră în sfera competenței exclusive a Comunității. În consecință, principiul subsidiarității nu se aplică.

- **Principiul proporționalității**

Propunerea respectă principiul proporționalității din următorul motiv:

Propunerea se bazează pe articolul 20 din Regulamentul 2371/2002, conform căruia Consiliul decide cu privire la limitele de captură și/sau ale efortului de pescuit, precum și cu privire la alocarea posibilităților de pescuit între statele membre.

- **Alegerea instrumentelor**

Instrumente propuse: Regulament.

Alte mijloace nu ar fi potrivite, din următorul motiv: această propunere înlocuiește un regulament existent.

3. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Propunerea nu are implicații asupra bugetului comunitar.

4. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Nu se aplică.

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

de stabilire, pentru 2009 și 2010, a posibilităților de pescuit pentru navele comunitare în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului², în special articolul 20,

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, Consiliului îi revine sarcina de a adopta, ținând seama de avizele științifice existente și de avizele primite de la consiliile consultative regionale, măsurile necesare pentru a se asigura accesul la zonele de pescuit și la stocurile de pești, precum și desfășurarea în mod sustenabil a activităților de pescuit.
- (2) În conformitate cu articolul 20 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, Consiliului îi revine sarcina de a stabili posibilitățile de pescuit pe zonă de pescuit sau pe grup de zone de pescuit și de a le repartiza după criterii prescrise.
- (3) Cele mai recente avize științifice ale Consiliului Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) privind anumite stocuri de pești de adâncime indică faptul că acestea sunt exploatate în mod nesustenabil și că este necesar să se reducă posibilitățile de pescuit pentru stocurile respective pentru a se asigura sustenabilitatea lor.
- (4) De asemenea, ICES a indicat faptul că rata de exploatare a peștelui pion roșu în zona ICES VII este mult prea ridicată. În conformitate cu avizele științifice, stocul de pește pion roșu este foarte redus în zona VI și s-au identificat zone de agregare vulnerabile ale acestei specii. Prin urmare, este necesar să se interzică pescuitul peștelui pion roșu în zonele respective.
- (5) În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 2347/2002 al Consiliului din 16 decembrie 2002 de stabilire a cerințelor specifice de acces și a condițiilor asociate

² JO L 358, 31.12.2002, p. 59. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 865/2007 (JO L 192, 24.7.2007, p. 1).

care se aplică pescuitului rezervelor de specii de adâncime³, posibilitățile de pescuit pentru speciile de adâncime, definite în anexa 1 la regulamentul respectiv, sunt stabilite la fiecare doi ani. Fac totuși excepție stocurile de *Argentina silus* și de mihalț-de-mare albastru, pentru care posibilitățile de pescuit depind de rezultatul negocierilor anuale cu Norvegia. Posibilitățile de pescuit pentru aceste stocuri vor fi stabilite ulterior, prin regulamentul cu privire la posibilitățile anuale de pescuit adoptat de Consiliul din decembrie.

- (6) Pentru a se asigura o gestionare eficace a cotelor, este necesar să se stabilească condițiile speciale privind operațiunile de pescuit.
- (7) În conformitate cu articolul 2 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 al Consiliului din 6 mai 1996 privind introducerea unor condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a totalurilor admise de captură (TAC) și a cotelor de pescuit⁴, este necesar să se identifice stocurile cărora li se aplică diferitele măsuri prevăzute de prezentul regulamentul.
- (8) Este necesar ca măsurile prevăzute în prezentul regulament să fie stabilite prin trimitere la zonele ICES, astfel cum sunt definite în Regulamentul (CEE) nr. 3880/91 al Consiliului din 17 decembrie 1991 privind comunicarea datelor statistice referitoare la capturile nominale ale statelor membre care practică pescuitul în Atlanticul de Nord-Est⁵, și la zonele CECAF (Comitetul de Pescuit în Atlanticul Est-Central), astfel cum sunt definite în Regulamentul (CE) nr. 2597/95 al Consiliului din 23 octombrie 1995 privind transmiterea de către statele membre care pescuiesc în alte zone decât Atlanticul de Nord a statisticilor cu privire la capturile nominale⁶.
- (9) Este necesar ca posibilitățile de pescuit să fie utilizate în conformitate cu legislația comunitară în domeniu, în special cu Regulamentul (CEE) nr. 2807/83 al Consiliului din 22 septembrie 1983 de definire a procedurilor speciale de înregistrare a informațiilor privitoare la capturile de pește de către statele membre⁷, Regulamentul (CEE) nr. 1381/87 al Comisiei din 20 mai 1987 privind stabilirea modalităților specifice de marcare și documentare a navelor de pescuit⁸, Regulamentul (CEE) nr. 2847/93 al Consiliului din 12 octombrie 1993 de instituire a unui sistem de control aplicabil politicii comune din domeniul pescuitului⁹, Regulamentul (CE) nr. 1627/94 al Consiliului din 27 iunie 1994 de stabilire a dispozițiilor generale privind permisele de pescuit speciale¹⁰, Regulamentul (CE) nr. 850/98 al Consiliului din 30 martie 1998 pentru conservarea resurselor de pescuit prin măsuri tehnice de protecție a puietului de

³ JO L 351, 28.12.2002, p. 6. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 2269/2004 (JO L 396, 31.12.2004, p. 1).

⁴ JO L 115, 9.5.1996, p. 3. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 338/2008 (JO L 107, 17.4.2008, p. 1).

⁵ JO L 365, 31.12.1991, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 448/2005 al Comisiei (JO L 74, 19.3.2005, p. 5).

⁶ JO L 270, 13.11.1995, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1882/2003 al Parlamentului European și al Consiliului. (JO L 284, 31.10.2003, p. 1).

⁷ JO L 276, 10.10.1983, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1804/2005 al Comisiei (JO L 290, 4.11.2005, p. 10).

⁸ JO L 132, 21.5.1987, p. 9.

⁹ JO L 261, 20.10.1993, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1559/2007 (JO L 340, 22.12.2007, p. 8).

¹⁰ JO L 171, 6.7.1994, p. 7.

organisme marine¹¹, Regulamentul (CE) nr. 2347/2002 al Consiliului și Regulamentul (CE) nr. 2187/2005 al Consiliului din 21 decembrie 2005 pentru conservarea, prin măsuri tehnice, a resurselor halieutice din Marea Baltică și strâmtorile Belts și Sound, de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1434/98 și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 88/98¹².

- (10) Pentru a asigura mijloacele de existență ale pescarilor din Comunitate, este important ca aceste zone piscicole să fie deschise la 1 ianuarie 2009. Dată fiind urgența chestiunii, este imperativ să se acorde o derogare de la perioada de șase săptămâni prevăzută în punctul I articolul 3 din Protocolul privind rolul parlamentelor naționale în Uniunea Europeană, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul de instituire a Comunităților Europene,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1 *Obiect*

Prezentul regulament stabilește, pentru 2009 și 2010, posibilitățile anuale de pescuit pentru navele de pescuit comunitare, pentru stocurile de specii de adâncime, în zonele aflate în apele comunitare și în anumite ape necomunitare unde sunt necesare limite de capturare, precum și condițiile specifice de utilizare a posibilităților de pescuit.

Articolul 2 *Definiții*

- (1) În sensul prezentului regulament, „permis de pescuit de mare largă” înseamnă permisul de pescuit prevăzut la articolul 3 din Regulamentul (CE) nr. 2347/2002.
- (2) Definițiile zonelor ICES și CEEAF sunt cele prevăzute în Regulamentul (CEE) nr. 3880/91 și, respectiv, Regulamentul (CE) nr. 2597/95.

Articolul 3 *Stabilirea posibilităților de pescuit*

Posibilitățile de pescuit pentru stocurile de specii de adâncime, pentru navele comunitare sunt prevăzute în anexă.

¹¹ JO L 125, 27.4.1998, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2166/2005 (JO L 345, 28.12.2005, p. 5).

¹² JO L 349, 31.12.2005, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 809/2007 (JO L 182, 12.7.2007, p. 1).

Articolul 4 *Repartizarea între statele membre*

Repartizarea posibilităților de pescuit între statele membre prevăzută în anexă nu aduce atingere:

- (a) schimburilor efectuate în temeiul articolului 20 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002;
- (b) realocărilor efectuate în temeiul articolului 21 alineatul (4) și articolului 32 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93 și al articolului 23 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002;
- (c) debarcărilor suplimentare autorizate în temeiul articolului 3 din Regulamentul (CE) nr. 847/96;
- (d) cantităților reținute în conformitate cu articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 847/96;
- (e) deducerilor aplicate în temeiul articolului 5 din Regulamentul (CE) nr. 847/96 și al articolului 23 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002.

Articolul 5 *Flexibilitatea cotelor*

În sensul Regulamentului (CE) nr. 847/96, toate cotele din anexa la prezentul regulament sunt considerate cote „analitice”.

Cu toate acestea, măsurile prevăzute la articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 847/96 nu se aplică acestor cote.

Articolul 6 *Condiții de debarcare a capturilor și a capturilor accidentale*

1. Peștele aparținând stocurilor pentru care prezentul regulament stabilește posibilități de pescuit poate fi reținut la bord sau debarcat numai în cazul în care a fost capturat de navele unui stat membru a cărui cotă nu este epuizată. Toate debarcărilor se scad din cotă.
2. Alineatul (1) nu se aplică capturilor efectuate în cadrul anchetelor științifice desfășurate în conformitate cu articolul 43 din Regulamentul (CE) nr. 850/98. Aceste debarcări nu se scad din cotă.

Articolul 7 *Peștele pion roșu*

- (1) Pescuitul peștelui pion roșu este interzis în următoarele zone maritime:

- (a) zona maritimă delimitată de loxodromele care unesc succesiv următoarele poziții:
- 57° 00' N, 11° 00' V;
- 57° 00' N, 8° 30' V
- 55° 00' N, 8° 30' V
- 55° 00' N, 11° 00' V;
- 57° 00' N, 11° 00' V;
- (b) zona maritimă delimitată de loxodromele care unesc succesiv următoarele poziții:
- 55° 30' N, 15° 49' V
- 53° 30' N, 14° 11' V
- 50° 30' N, 14° 11' V
- 50° 30' N, 15° 49' V
- (c) zona maritimă delimitată de loxodromele care unesc succesiv următoarele poziții:
- 55° 00' N, 13° 51' V
- 55° 00' N, 10° 37' V
- 54° 15' N, 10° 37' V
- 53° 30' N, 11° 50' V
- 53° 30' N, 13° 51' V

Pozițiile respective, împreună cu loxodromele și pozițiile navelor corespunzătoare acestora, se măsoară în conformitate cu standardul WGS84.

(2) Navele care dețin un permis de pescuit de mare largă, intrate în zonele prevăzute la alineatul (1), nu pot reține la bord, nici transborda sau debarca peștele pion roșu, indiferent de cantitate, cu excepția cazurilor în care:

- (a) toate uneltele aflate la bord sunt fixate și arimate pe durata tranzitului în conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 20 alineatul (1) din Regulamentul (CEE) nr. 2847/93;
- (b) viteza medie pe durata tranzitului nu este mai mică de opt noduri.

(3) Statele membre se asigură ca navele care dețin un permis de pescuit de mare largă sunt monitorizate în mod corespunzător de către centrele de monitorizare a pescuitului (FMC) care sunt echipate cu un sistem de detectare și înregistrare a intrării navelor în zonele prevăzute la alineatul (1), a tranzitului lor prin aceste zone, precum și a ieșirii lor din zonele respective.

Articolul 8
Intrare în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Se aplică începând cu 1 ianuarie 2009.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Consiliu
Președintele

ANEXĂ

Partea 1

Definirea speciilor și a grupurilor de specii

1. În lista care figurează în partea 2 a prezentei anexe, stocurile de pești sunt enumerate în ordinea alfabetică a denumirilor latine ale speciilor. Rechinii de adâncime, însă, sunt prezentați la începutul listei. În continuare este prezentat un tabel de corespondență între denumirile comune și cele în limba latină, în sensul prezentului regulament:

Denumire comună	Denumirea științifică
Sabie neagră	<i>Aphanopus carbo</i>
Specii de baryx	<i>Beryx spp.</i>
Grenadier de piatră	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Pește pion roșu	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Mihalț-de-mare albastru	<i>Molva dypterygia</i>
Pagel argintiu	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Phycis spp.	<i>Phycis blennoides</i>

2. În sensul prezentului regulament, „rechinii de adâncime” se referă la speciile din lista următoare:

<i>Apristuris spp.</i>	(<i>Apristuris spp.</i>)
<i>Centrophorus granulosus</i>	(<i>Centrophorus granulosus</i>)
<i>Centrophorus squamosus</i>	(<i>Centrophorus squamosus</i>)
Rechin portughez	(<i>Centroscymnus coelolepis</i>)
<i>Centrocyttus crepidater</i>	(<i>Centrocyttus crepidater</i>)
<i>Deania calcea</i>	(<i>Deania calcea</i>)
<i>Centroscyllium fabricii</i>	(<i>Centroscyllium fabricii</i>)
<i>Dalatias licha</i>	(<i>Dalatias licha</i>)
<i>Etmopterus princeps</i>	(<i>Etmopterus princeps</i>)
<i>Etmopterus spinax</i>	(<i>Etmopterus spinax</i>)
<i>Galeus melastomus</i>	(<i>Galeus melastomus</i>)
<i>Galeus murinus</i>	(<i>Galeus murinus</i>)
Rechin de Groenlanda	(<i>Somniosus microcephalus</i>)

Partea 2

Posibilități de pescuit anuale aplicabile navelor comunitare care operează în zonele supuse limitelor de capturare, defalcate pe specii și pe zone (în tone de greutate în viu).

Cu excepția indicațiilor contrare, se face referire numai la subzonele ICES.

Specii:	Rechini de adâncime	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele V, VI, VII, VIII și IX (DWS/56789-)
Anul	2009	2010	
Germania	20	0	
Spania	93	0	
Estonia	1	0	
Franța	339	0	
Irlanda	55	0	
Lituania	1	0	
Polonia	1	0	
Portugalia	127	0	
Regatul Unit	187	0	
CE	824	0	

Specii:	Rechini de adâncime	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona X (DWS/10-)
Anul	2009	2010	
Portugalia	10	0	
CE	10	0	

Specii:	Rechini de adâncime, <i>Deania histricosa</i> și <i>Deania profundorum</i>	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona XII (DWS/12-)
Anul	2009	2010	
Spania	17	0	
Franța	6	0	
Irlanda	1	0	
Regatul Unit	1	0	
CE	25	0	

Specii:	Sabie neagră <i>Aphanopus carbo</i>	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele I, II, III și IV (BSF/1234-)
---------	--	-------	--

Anul	2009	2010
Germania	4	4
Franța	4	4
Regatul Unit	4	4
CE	13	13

Specii:	Sabie neagră <i>Aphanopus carbo</i>	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele V, VI, VII și XII (BSF/56712-)
---------	--	-------	--

Anul	2009	2010
Germania	30	25
Spania	147	125
Estonia	14	12
Franța	2 068	1 757
Irlanda	74	63
Letonia	96	82
Lituania	1	1
Polonia	1	1
Regatul Unit	147	125
Altele ⁽¹⁾	8	7 (1)
CE	2 586	2 198

(1) Numai pentru capturi accidentale. Nu este autorizat pescuitul direcționat în cadrul acestei cote.

Specii:	Sabie neagră <i>Aphanopus carbo</i>	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele VIII, IX și X (BSF/8910-)
---------	--	-------	---

Anul	2009	2010
Spania	10	9
Franța	27	23
Portugalia	3 363	2 858
CE	3 400	2 890

Specii:	Sabie neagră <i>Aphanopus carbo</i>	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona CEEAF 34.1.2. (BSF/C3412-)
---------	--	-------	--

Anul	2009	2010
Portugalia	3 642	3 642
CE	3 642	3 642

Specia	Specii de baryx <i>Beryx spp.</i>	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII și XIV (ALF/3X14-)
--------	--------------------------------------	-------	--

Anul	2009	2010
Spania	74	74
Franța	20	20
Irlanda	10	10
Portugalia	214	214
Regatul Unit	10	10
CE	328	328

Specii:	Grenadier de piatră	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele I, II, IV și Va (RNG/1245A-)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		

Anul	2009	2010
Danemarca	2	2
Germania	2	2
Franța	11	11
Regatul Unit	2	1
CE	17	17

Specii:	Grenadier de piatră	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona III (RNG/03-)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		

Anul	2009	2010
Danemarca	804	804
Germania	5	5
Suedia	41	41
CE	850	850

Specii:	Grenadier de piatră	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele Vb, VI, VII (RNG/5B67-)
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		

Anul	2009	2010
Germania	7	6
Estonia	57	49
Spania	63	54
Franța	3 222	2 738
Irlanda	254	216
Lituania	74	63
Polonia	37	32
Regatul Unit	189	160
Altele ⁽¹⁾	7	6
CE	3 910	3 324

(1) Numai pentru capturi accidentale. Nu este autorizat pescuitul direcționat în cadrul acestei cote.

Specii:	Pește pion roșu	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona VI (ORY/06-C.)
	<i>Hoplostethus atlanticus</i>		

Anul	2009	2010
Spania	2	0
Franța	11	0
Irlanda	2	0
Regatul Unit	2	0
CE	17	0

Specii:	Pește pion roșu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona VII (ORY/07-C.)
Anul	2009	2010	
Spania	0	0	
Franța	50	0	
Irlanda	15	0	
Regatul Unit	0	0	
Altele ⁽¹⁾	0	0 (1)	
CE	65	0	
(1) Numai pentru capturi accidentale. Nu este autorizat pescuitul direcționat în cadrul acestei cote.			
Specii:	Pește pion roșu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII și XIV (ORY/1CX14C)
Anul	2009	2010	
Spania	1	0	
Franța	9	0	
Irlanda	2	0	
Portugalia	2	0	
Regatul Unit	1	0	
CE	15	0	
Specii:	Mihalț-de-mare albastru <i>Molva dypterygia</i>	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele II, IV și V (BLI/245-)
Anul	2009	2010	
Danemarca	5	4	
Germania	5	4	
Franța	28	25	
Irlanda	5	4	
Regatul Unit	18	15	
Altele	5	4 (1)	
CE	66	56	
(1) Numai pentru capturi accidentale. Nu este autorizat pescuitul direcționat în cadrul acestei cote.			
Specii:	Mihalț-de-mare albastru <i>Molva dypterygia</i>	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona III (BLI/03-)
Anul	2009	2010	
Danemarca	5	4	
Germania	3	3	
Suedia	5	4	
CE	13	11	

Specii:	Pagel argintiu	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe din zonele VI, VII și VIII (SBR/678-) (1)
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		

Anul	2009	2010
Spania	204	172
Franța	10	9
Irlanda	7	6
Regatul Unit	25	22
Altele	7	6 (2)
CE	253	215

(¹) Trebuie respectată o dimensiune minimă de 33 cm (lungime totală)

(2) Numai pentru capturi accidentale. Nu este autorizat pescuitul direcționat în cadrul acestei cote.

Specii:	Pagel argintiu	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona IX (SBR/09-) (1)
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		

Anul	2009	2010
Spania	722	614
Portugalia	196	166
CE	918	780

(¹) Trebuie respectată o dimensiune minimă de 33 cm (lungime totală)

Specii:	Pagel argintiu	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zona X (SBR/10-) (1)
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		

Anul	2009	2010
Spania	9	9 (2)
Portugalia	1 032	1 032 (2)
Regatul Unit	9	9 (2)
CE	1 050	1 050 (2)

(1) Trebuie respectată o dimensiune minimă de 33 cm (lungime totală)

(2) Cel mult 10% din cotele pentru 2010 pot fi pescuite în decembrie 2009

Specia	Phycis spp.	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele I, II, III și IV (GFB/1234-)
	<i>Phycis blennoides</i>		

Anul	2009	2010
Germania	9	9
Franța	9	9
Regatul Unit	13	13
CE	31	31

Specia	Phycis spp.	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele V, VI și VII (GFB/567-)
	<i>Phycis blennoides</i>		

Anul	2009	2010
Germania	10	10
Spania	588	588
Franța	356	356
Irlanda	260	260
Regatul Unit	814	814
CE	2 028	2 028

Specia	Phycis spp.	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele VIII și IX (GFB/89-)
	<i>Phycis blennoides</i>		

Anul	2009	2010
Spania	242	242
Franța	15	15
Portugalia	10	10
CE	267	267

Specia	Phycis spp.	Zona:	Ape comunitare și ape care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția țărilor terțe, din zonele X și XII (GFB/1012-)
	<i>Phycis blennoides</i>		

Anul	2009	2010
Spania	9	9
Portugalia	36	36
Regatul Unit	9	9
CE	54	54